



Pismo Lokalne Rady Dzielnicy VII

Kurier Zwierzyniecki

Bielany – Chełm – Olszanica – Półwie Zwierzynieckie – Przegorzały – Wola Justowska – Zwierzyniec – Zakamycze

nr 2 (246)

www.dzielnica7.krakow.pl

KRAKÓW KWIECIEŃ 2019

ISSN 1505-7062

egzemplarz bezpłatny

ZDANIEM PRZEWODNICZĄCEGO

Wybory europejskie zbliżają się wielkimi krokami – to już 26 maja 2019!

Mamy kilka tygodni na przekonanie obywateli, by skorzystali ze swoich praw, poszli do urn i wybrali posłów do Parlamentu Europejskiego.

Pisząc w pierwszym zdaniu o pracach wyborczych należałoby napisać, że to powinność. Każdy komu zależy na dostatnim, wolnym od zagrożeń życiu dla siebie i przede wszystkim dla swoich dzieci i wnuków, powinien prawo do

wyboru reprezentantów potraktować jako obowiązek.

Z mojego punktu widzenia, choć oświadczyć nie doświadczyłem negatywnych skutków czasów wojen ani represji wynikających z podległości wobec ZSRR za czasu Polski Ludowej, udział w każdych wyborach to obowiązek, który wypełniam z największą przyjemnością.

ciąg dalszy na str. 11 ►



Wspólnie wydajemy pieniądze

Rusza nowa edycja budżetu obywatelskiego. Do końca maja można zgłaszać projekty zadań. W tym roku wielokrotnie została zwiększona pula środków. Mieszkańcy zadecydują o wydatkowaniu ponad 30 milionów złotych. Dzięki wprowadzonym zmianom krakowianie zyskują silne narzędzie oddziaływania na miasto. Głosowanie odbędzie się jesienią.

Wyodrębnione są dwie kategorie zadań. Projekty dzielą się na ogólnomiejskie i dzielnicowe. Jak same nazwy wskazują, chodzi o przedsięwzięcia dotyczące całego Krakowa i inicjatywy mające wymiar lokalny. Pula środków na zadania dzielnicowe wynosi 20 mln zł, a na projekty ogólnomiejskie zarezerwowano 10 mln zł. Nie jest jeszcze określony dokładny algorytm podziału pieniędzy pomiędzy poszczególne jednostki pomocnicze. Rozważanych jest kilka wariantów. W zależności od propozycji, kwota dla Zwierzynca oscyluje od 800 tys. zł do ponad 1 mln zł. Koszt realizacji przedsięwzięcia ogólnomiejskiego nie może być wyższy niż 20% puli środków. W przypadku projektów lokalnych limit wynosi 40%. Zostały również wprowadzone minimalne kwoty zadań, które odpowiednio wynoszą 25 tys. zł i 2,5 tys. zł.

ciąg dalszy na str. 9 ►



w numerze:

► Z działalności Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec
str. 2

► Interwencje mieszkańców
str. 4

► Poznaj swoich reprezentantów
str. 4

► Spotkanie ws. przebudowy ul. Królowej Jadwigi
str. 5

► Piękniejący Zwierzyniec
str. 6

► Plany zagospodarowania przestrzennego
str. 7

► Odnowa przestrzeni zielonej w siódmce
str. 8



Z DZIAŁALNOŚCI RADY DZIELNICY VII

**19 LUTEGO 2019 R.
ODBYŁA SIĘ IV SESJA
RADY DZIELNICY VII
ZWIERZYNIEC.**

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr IV/34/2019

w sprawie opinii dotyczącej montażu słupków blokujących w rejonie posesji przy ulicy Królowej Jadwigi 91 ABC w Krakowie (Rada pozytywnie zaopiniowała montaż słupków blokujących U-12c bezpośrednio przy wyjeździe z posesji przy ul. Królowej Jadwigi 91 ABC w następującym układzie: dwa słupki od strony ul. Piastowskiej, trzy słupki od strony al. Focha).

Uchwała nr IV/35/2019

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o wprowadzenie w Wieloletniej Prognozie Finansowej zmiany dotyczącej wieloletniego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa i przebudowa oświetlenia na terenie Dzielnicy VII” (uchwała została podjęta w związku z rozszerzeniem zakresu zadania o dobudowę oświetlenia na ul. Czajek i Rogalskiego).

Uchwała nr IV/36/2019

w sprawie powołania Zastępcy Przewodniczącej Komisji Kultury Rady Dzielnicy VII (zastępcą przewodniczącej komisji została Pani Iwona Kubacka).

Uchwała nr IV/37/2019

w sprawie powołania Zastępcy Przewodniczącego Komisji Edukacji Rady Dzielnicy VII (zastępcą przewodniczącego komisji został Pan Paweł Kowalski).

Uchwała nr IV/38/2019

w sprawie opinii dotyczącej zbycia działki nr 237/6, obr. 17 Krowodrza, położonej przy ul. Smorawińskiego w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną).

Uchwała nr IV/39/2019

w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu pomiędzy Szkołą Podstawową Nr 72 z firmą Polkomtel Infrastruktura Sp. z o.o. (Rada pozytywnie zaopiniowała zawarcie umowy w następującym zakresie: część poddasza o powierzchni ok. 12 m² dla szaf sterujących, część dachu o powierzchni ok. 3 m² pod konstrukcję wsporczą pod anteny sektorowe i radioliniowe).

Uchwała nr IV/40/2019

w sprawie opinii dotyczącej możliwości wprowadzenia strefy zamieszkania na ul. Nad Źródłem w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną).

Uchwała nr IV/41/2019

w sprawie opinii dotyczącej ponownego zawarcia umowy najmu lokalu socjalnego, położonego przy ul. Mirowskiej w Krakowie (Rada wydała w powyższej sprawie opinię pozytywną, uznając jednocześnie za zasadne i popierając starania najemców o zmianę lokalu na inny).

Uchwała nr IV/42/2019

w sprawie kontroli jakości wody w Potoku Olszanickim (Rada zwróciła się do Wydziału Kształtowania Środowiska UMK z wnioskiem o wszczęcie zdecydowanych działań, mających na celu kontrolę stanu jakości wody w Potoku Olszanickim, a w przypadku nieprawidłowości – o podjęcie stosownych działań przywracających czystość wód).

Uchwała nr IV/43/2019

w sprawie wniosków i uwag dotyczących planowanej inwestycji Trasa Pychowicka i Trasa Zwierzyniecka (Rada zgłosiła następujące wnioski, dotyczące ww. inwestycji:

» wnioskuję się o wykonanie koncepcji wielowariantowej, uwzględniającej zarówno pomysł budowy mostu nad Wisłą, jak i przeprowadzenia przeprawy przez Wisłę tunelem pod rzeką, wraz z przedstawieniem węzła komunikacyjnego łączącego Trasę Zwierzyniecką z ulicą Księcia Józefa,

» wnioskuję się o wykonanie koncepcji przebiegu linii tramwajowej od ul. Kościuszki w kierunku osiedla Przegorzały w dwóch wariantach, z których jeden uwzględniałby krótki tunel dla samochodów na odcinku wzdłuż muru klasztoru Sióstr Norbertanek,

» wnioskuję się, aby w wariantcie uwzględniającym budowę mostu nad Wisłą, przewidziana została przejrzysta osłona mostu, mająca na celu ochronę obszaru lasu łęgowego w Przegorzałach przed uciążliwością powodowaną przez ruch pojazdów,

» wnioskuję się o koordynację procedur formalnych i prac dokumentacyjnych dla równoległego przygotowania do budowy drugiego odcinka „obwodnicy Przegorzały” oraz Trasy Balickiej,

» wnioskuję się o rozważenie połączenia tramwajowego pomiędzy Ruczajem a planowaną pętlą tramwajową Przegorzały,

» wnioskuję się o rozważenie możliwości budowy połączenia tramwajowego od Kurdwanowa poprzez tunel pod Wzgórzem św. Bronisławy do okolic Azorów).

Uchwała nr IV/44/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu wspierania osób niepełnosprawnych.

Uchwała nr IV/45/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu ochrony zdrowia i profilaktyki zdrowotnej.

Uchwała nr IV/46/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu wspierania działalności miejskich szkół i placówek oświatowych na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Uchwała nr IV/47/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu wspierania działalności miejskich placówek kultury.

Uchwała nr IV/48/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu wspierania działalności miejskich placówek sportu.

Uchwała nr IV/49/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu wspierania działalności miejskich placówek pomocy społecznej i zdrowia.

Uchwała nr IV/50/2019

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2019 (uchwała dotyczy zmiany realizatora zadań z zakresu dzielnicowych programów ochrony zdrowia i profilaktyki zdrowotnej).

Uchwała nr IV/51/2019

w sprawie wystąpienia z inicjatywą uchwałodawczą do Rady Miasta Krakowa w sprawie ustalenia kierunków działań dla Prezydenta Miasta Krakowa, dotyczących przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Półwie Zwierzynieckie” (Rada wniosła pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały w sprawie jw.).

Uchwała nr IV/52/2019

w sprawie propozycji do planu pracy Rady Miasta Krakowa na 2019 rok (Rada za wniosowała do planu pracy RMK następujące działania:

» Podjęcie uchwały kierunkowej do Prezydenta Miasta Krakowa w sprawie przystąpienia do budowy mostu w ciągu ul. Podłużnej.

» Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany zapisów planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar Uroczysko Celiny na Bielanach, dotyczących wytyczenia dojazdu do boiska, ogródka jordanowskiego oraz dojazdu do domów przy

ulicy Astronautów wraz ze zmianami dającymi możliwości modernizacji oraz rozbudowy obiektów sportowo-rekreacyjnych na powyższym terenie /plan „Rejon Fortu Skala II”/.

» Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany zapisów planu zagospodarowania przestrzennego „Rejon Fortu Skala II”, obejmującego działkę nr 78 obr. 19 Krowodrza).

Uchwała nr IV/53/2019

w sprawie wskazania przedstawiciela Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec do pracy w Radzie Budżetu Obywatelskiego (jako przedstawiciela Rady Dzielnicy VII wskazano Pana Krzysztofa Kwarciaka).

Uchwała nr IV/54/2019

w sprawie wniosków dotyczących planowanej inwestycji pn. „Przebudowa torowiska tramwajowego w ciągu ul. Zwierzynieckiej i ul. Kościuszki w Krakowie wraz z przebudową sieci trakcyjnej, odwodnienia, oświetlenia, przebudową kolidującej infrastruktury technicznej, rozbudową pętli tramwajowej Salvator” (Rada zgłosiła następujące wnioski do projektu:

» wnioskuję się o pozostawienie przystanku komunikacji miejskiej „Komorowskiego” (dla tramwajów i autobusów jadących w stronę Salvatora) w obecnej lokalizacji i w obecnej formie, tzn. na poziomie jezdni, a nie jako przystanek tzw. wiedeński,

» wnioskuję się o likwidację na ul. Kościuszki projektowanego przejścia dla pieszych przy ul. Komorowskiego, od strony zachodniej (kierunek Salvator),

» wnioskuję się o wyznaczenie miejsc parkowania ukośnych lub prostopadłych we wszystkich miejscach, gdzie pozwalają na to przepisy, ze szczególnym uwzględnieniem okolic skrzyżowań ulicy Kościuszki z ulicami Włóczyków i Komorowskiego, wraz ze skutecznym zapewnieniem normatywnej szerokości chodnika,

» wnioskuję się o pozostawienie pasażerom możliwości wsiadania do tramwajów stojących na pętli „Salvator”, z zachowaniem obecnie stosowanego rozwiązania, tj. otwarciem drzwi w pierwszym wagonie,

» wnioskuję się o pozostawienie obecnej lokalizacji przejścia dla pieszych na skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Królowej Jadwigi,

» wnioskuję się o wyznaczenie na ul. Kościuszki przejścia dla pieszych oraz drogi rowerowej przy ulicy Flisackiej,

» wnioskuję się o przeprojektowanie zieleni w obszarze pętli tramwajowej na bardziej urozmaiconą niż przedstawione na wizualizacji świerki,

» wnioskuję się o pozostawienie na pętli tramwajowej Salvator awaryjnego toru, tzw. „żeberka”).

19 MARCA 2019 R. ODBYŁA SIĘ V SESJA RADY DZIELNICY VII ZWIERZYNYNIEC.

Podjęto następujące uchwały:

Uchwała nr V/55/2019

w sprawie zmiany Uchwały nr XLVI/405/2018 Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec z 12 lipca 2018 roku w sprawie rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec na rok 2019 (Rada rozdysponowała dodatkowe środki w kwocie 161 821 zł na następujące zadania:

- Przedszkole Samorządowe nr 78 (filia) – przebudowa schodów wejściowych – dodatkowo 29 000 zł,
 - Szkoła Podstawowa nr 31 – wymiana żarówek na sali gimnastycznej – 3 000 zł,
 - Przedszkole Samorządowe nr 76 – modernizacja ogrodu – 3 500 zł,
 - Szkoła Podstawowa nr 31 – ocieplenie stropu nad salami lekcyjnymi i inne prace remontowe – 30 000 zł,
 - remonty dróg i chodników realizowane przez firmę utrzymania bieżącego do wyczerpania środków finansowych na terenie Dzielnicy VII według kolejności wskazanej przez Dzielnicę – dodatkowo 64 321 zł,
 - dofinansowanie organizacji Miejskich Dożynek na terenie Dzielnicy VII – 10 000 zł,
 - KS Cracovia 1906 – zakup/dostawa wózka do uprawiania szermierki dla osób z niepełnosprawnościami – 9 000 zł,
 - Szkoła Podstawowa nr 48 – zakup nagród w turnieju szachowym – 2 000 zł,
 - dofinansowanie działalności klubu seniora przy Klubie Kultury „Wola” – 3 000 zł
 - Dystrybucja gazetki dzielnicowej i ulotek oraz obsługa tablic informacyjnych Dzielnicy – 3 000 zł,
- Rezerwa – 5 000 zł).

Uchwała nr V/56/2019

w sprawie przyjęcia dzielnicowego programu robót budowlanych przy istniejącej miejskiej infrastrukturze drogowej w zakresie dróg innych niż te wymienione w pkt 1) lit. c) Statutu Dzielnicy VII.

Uchwała nr V/57/2019

w sprawie zwiększenia częstotliwości odbioru odpadów selektywnych z domów jednorodzinnych (Rada skierowała wniosek do Rady Miasta Krakowa i do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do zwiększenia częstotliwości odbioru odpadów selek-

tywnych z domów jednorodzinnych, postulując, aby odpady odbierano co najmniej dwa razy w miesiącu).

Uchwała nr V/58/2019

w sprawie wskazania możliwych lokalizacji parkingów na terenie Dzielnicy VII Zwierzyniec (Rada wskazała możliwe lokalizacje parkingów na terenie dzielnicy, w następujących rejonach: ul. Powstania Styczniowego, ul. Kasztelańska, dawny przebieg ul. Księcia Józefa w rejonie ul. Gajówka, al. Modrzewiowa, ul. Olszanicka w rejonie cmentarza, stara część ul. Księcia Józefa w pobliżu ronda przy obwodnicy Bielani, al. Kasztanowa, ul. Wioślarska, ul. Astronomów, ul. Jodłowa u zbiegu z ul. Starowolską, ul. Orla).

Uchwała nr V/59/2019

w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy VII Zwierzyniec (dokonano następujących zmian:

- zmieniono realizatorów kilku zadań w związku ze zmianami w strukturze organizacyjnej Urzędu Miasta Krakowa oraz przekształceniami jednostek miejskich,
- zmieniono zakres rzeczowy zadania pn. „Remonty dróg i chodników realizowane przez firmę utrzymania bieżącego do wyczerpania środków finansowych na terenie Dzielnicy VII”,
- zrezygnowano z realizacji zadania pn. „RKS Juvenia – zakup/dostawa traktorka z osprzętem” na kwotę 25 000 zł, a pozyskanie środki przeznaczono na następujące zadania: RKS Juvenia – zakup/dostawa maszyny do ściągania wody z boiska – 4 000 zł, RKS Juvenia – zakup/dostawa osprzętu do kosiarki – 12 000 zł, remonty dróg i chodników – dodatkowo 9 000 zł).

OPRACOWAŁA: **GRAŻYNA ROJEK**

PEŁNY TEKST UCHWAŁ DOSTĘPNY JEST NA STRONIE INTERNETOWEJ DZIELNICY VII www.dzielnica7.krakow.pl ORAZ W BIULETYNIE INFORMACYJNYM URZĘDU MIASTA KRAKOWA: www.bip.krakow.pl

W 2019 roku

Miejski Rzecznik Konsumentów

w tzw. sprawach konsumenckich

będzie do dyspozycji mieszkańców Krakowa w siedzibie Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec:

14 maja

w godzinach od 14⁰⁰ do 15⁰⁰

Zapraszamy też na dyżury w siedzibie Starostwa Powiatowego przy al. Słowackiego 20, w godzinach od 14⁰⁰ do 15⁰⁰ w terminach:

17 V, 20 IX, 18 X i 15 XI.

Pomoc udzielana jest wyłącznie mieszkańcom powiatu krakowskiego

INTERWENCJE MIESZKAŃCÓW

Mieszkańcy ulicy Grabowej zawnieśli o wykonanie nawierzchni tej ulicy. Obecny stan techniczny drogi jest dramatyczny. Liczne dziury, załamania asfaltu i zapadająca się droga zagrażają bezpieczeństwu w codziennym jej użytkowaniu. W odpowiedzi mieszkańcom Komisja Infrastruktury Rady Dzielnicy VII poinformowała, że ul. Grabowa zostanie uwzględniona w objeździe Dzielnicy pod kątem kwalifikacji do remontów na rok 2020, który odbędzie się w kwietniu br. Następnie zostanie wykonana analiza uwarunkowań technicznych i prawnych, na podstawie których Rada Dzielnicy podejmie decyzję o uwzględnieniu remontu tej ulicy w uchwale budżetowej na rok 2020, która zostanie podjęta w lipcu br.

Mieszkaniec ulicy Mirowskiej zwrócił się do Rady Dzielnicy z prośbą o utworzenie przejścia dla pieszych pomiędzy przystankiem po stronie północnej a przystankiem po stronie południowej ul. Mirowskiej oraz o wykonanie oświetlenia przystanku „na żądanie” ul. Skalna w kierunku Salwatora przy ul. Mirowskiej. Dodatkowo zwrócił się o wykonanie chodnika w ul. Skalnej do przystanku po stronie północnej w miejsce wysypanego obecnie żwirku. Mieszkaniec zwrócił się w powyższej sprawie do ZDMK oraz do Wydziału Miejskiego Inżyniera Ruchu, który w odpowiedzi poinformował mieszkańca, że w chwili obecnej ul. Mirowska nie posiada odpowiedniej infrastruktury, która umożliwiałaby wyznaczenie przejścia dla pieszych. Konieczne jest wybudowanie chodników, jak również wykonanie odpowiedniego oświetlenia w tym rejonie. Wydział Miejskiego Inżyniera Ruchu zwrócił się do Zarządu Inwestycji Miejskich w celu zajęcia stanowiska w przedmiotowej sprawie oraz podjęcia działań poprawiających bezpieczeństwo użytkowników ruchu w tym rejonie.

ZDMK poinformował, że w kwestii oświetlenia przystanku pn. „Skalna” na ul. Mirowskiej należy zwrócić się do Rady Dzielnicy, gdyż na mocy uchwały nr XCIX/1513/14 kompetencje decyzyjne m.in. w zakresie budowy, modernizacji oraz realizacji prac remontowych, obejmujących miejską infrastrukturę drogową, powierzono Radom Dzielnicy Miasta Krakowa.

W nawiązaniu do powyższych pism otrzymanych od mieszkańca, Komisja Infra-

struktury Rady Dzielnicy VII wystosowała pismo do Miejskiego Inżyniera Ruchu UMK, w którym potwierdziła potrzebę budowy chodnika, oświetlenia i przejścia dla pieszych na ul. Mirowskiej – przy skrzyżowaniu z ul. Skalną, wraz z odpowiednim oświetleniem tego przejścia. Komisja zwróciła się również z prośbą o ocenę możliwości zmiany lokalizacji przystanku autobusowego „Skalna”, szczególnie tego zlokalizowanego w kierunku Salwatora. Obecnie przystanek jest mocno odsunięty od wylotu ul. Skalnej

i nie ma do niego bezpiecznego przejścia. Komisja zwróciła się o zweryfikowanie czy zasady bezpieczeństwa ruchu drogowego pozwalają na zlokalizowanie przystanków bliżej skrzyżowania z ul. Skalną oraz jak względem przystanków należałoby zlokalizować przejście dla pieszych. Od decyzji w sprawie lokalizacji przystanku i przejścia dla pieszych zależał będzie dokładny zakres inwestycji.

OPRACOWAŁA: **TERESA MACHOWSKA**

Ciąg dalszy w kolejnym numerze

POZNAJ SWOICH REPREZENTANTÓW

część 1

Rozpoczynamy prezentację sylwetek radnych Dzielnicy VII Zwierzyniec. W najbliższych wydaniach będziemy publikować informacje o kolejnych samorządowcach.

WITOLD GÓRNY

Jest absolwentem Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego, doktorantem w Katedrze Prawa Administracyjnego WPIA UJ. Od 2014 roku reprezentuje mieszkańców osiedla Przegorzały w Radzie Dzielnicy VII Zwierzyniec.

W kadencji 2014-2018 sprawował w Radzie Dzielnicy funkcję Przewodniczącego Komisji Infrastruktury i Lokalnych Inicjatyw Inwestycyjnych.

W bieżącej kadencji pełni rolę Zastępcy Przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec.

Kontakt: tel.: 511 032 821;

e-mail: witold.gorny@interia.pl

Okręg numer 6 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Księcia Józefa, Borówczana, Dobrzyckiego, Gajówka, Żemajtisa, Herzoga, Jodłowa, Kamedulska, Kasprzkiego, Koziarówka, Księcia Józefa, Nietoperzy, Olchowa, Przegorzalska, Skibowa, Szyszko-Bohusza, Uboczna, Zaskale, Żywiczna.

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI

Publicysta, działacz samorządowy, dokumentalista i popularyzator historii Krakowa. Autor między innymi dwuczęściowego zbioru szki-



ców „Kraków na starych widokówkach”, książki o historii krakowskich kawiarni i cukierni „Kawa i ciastko o każdej porze”, współautor dwóch tomów „Spacerownika krakowskiego”. Członek redakcji miesięcznika „Kraków”, współpracownik redakcji „Gazety Wyborczej”. Działa w Obywatelskim Komitecie Ratowania Krakowa, jest także członkiem Towarzystwa Miłośników Historii i Zabytków Krakowa. Radny Dzielnicy VIII Dębinki (1998-2006), radny Dzielnicy VII Zwierzyniec (od 2006).

Kontakt: tel.: 502 045 515;

Okręg numer 8 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Aleja Kasztanowa, Baranieckiego, Chełmska, Chwistka, Grabowa, Junacka, Rysi Stok, Wilczy Stok, Wiosenna, Zielony Dół, Aleja Kasztanowa, Aleja Panieńskich Skaf, Estreicherów, Grabowa, Halki, Kopalina, Kotlarzyków, Łazarskiego, Nitscha, Sarnie Uroczysko.

JULIA MACH

Urodzona w Krakowie, uczęszczała do Szkoły Podstawowej nr 72. Absolwentka Wydziału Chemii UJ, kierunek Ochrona Środowiska.

Ukończyła kurs Wyższania dla Zrównoważonego Rozwoju (ZR) Fundacji Sendzimira, owocem czego stała się praca na rzecz pogodzenia dobra przyrody i dobra człowieka. Obecnie żona, mama Leona i Tereski. Pracuje we własnej firmie – prowadzi kursy ceramiki dla dzieci, dorosłych oraz osób ze schorzeniami psychicznymi. Organizatorka wydarzeń wokół Młynówki Królewskiej – sprzeciw wobec jej zabudowy.

W Radzie Dzielnicy specjalizuje się w rewitalizacji skwerów i placów zabaw. Działania te opiera o zasadę ZR, gdzie zmiany wprowadza się przede wszystkim po uzgodnieniu z mieszkańcami – taka postawa owocuje ciężkim okresem przygotowań, ale za to wysoką funkcjonalnością przestrzeni i zadowoleniem



użytkowników. Sukces – sprowadzenie placu zabaw do Parku Decjusza.

Kontakt: tel.: 792 425 525;

e-mail: julka.mach@gmail.com

Okręg numer 10 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Agrestowa, Jesionowa, Kogucia, Królowej Jadwigi, Berbersowa, Bielaka, Ciechanowskiego, Czeremchowa, Koło Strzelnicy, Kopery, Korbutowej, Nasza, Pod Sulnikiem, Podłężce, Poręba, Robla, Rogalskiego.

KRZYSZTOF KWARCIAK

Urodzony w 1989 roku. Absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego. Przedsiębiorca. Od 2011 roku radny Zwierzynica. Obecnie także członek Zarządu Dzielnicy. Od 2016 r. członek Rady Budżetu Obywatelskiego Miasta Krakowa. Zaangażowany w działania wielu organizacji pozarządowych i inicjatyw społecznych. Pomysłodawca utworzenia miejskiego programu budowy chodników. Organizator corocznych akcji sprzątania wałów Rudawy. Był zastępcą pełnomocnika komitetu „In Vitro dla krakowian/ek”. Autor zwycięskiego projektu w budżecie obywatelskim: „Zadbajmy o bezdomne koty!”. Inicjator petycji „Stop dla Zabudowy Wzgórza Świętej Bronisławy” (ponad 3 tys. podpisów).

Kontakt: tel.: 695 688 703;

e-mail: krzysztof@kwarcia.com

Okręg numer 11 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Bąkowskiego, Borowego, Lajkonika, Mydlinica, Pększyca-Grudzińskiego, Piastowska, Pod Sikornikiem, Strzelnica, Wyrobka, Wyrwy-Furgalskiego, Emaus, Korzeniowskiego, Królowej Jadwigi, Krzywickiego, Odyńca, Romera, Tondosa.

ANDRZEJ HAWRANEK

Jest 25 letnim absolwentem Politechniki Krakowskiej. Prowadzi własną działalność gospodarczą. Jego pasją jest gotowanie i sport co przekłada się na jego pracę w Radzie Dzielnicy VII Zwierzyniec. W obecnej kadencji objął przewodnictwo Komisji Sportu, co mu pozwoli propagować oraz zorganizować wiele wydarzeń sportowych, takich jak Bieg Śladami Panien Zwierzynieckich.

Kontakt: tel.: 501048215;

e-mail: hawran12@gmail.com

Okręg numer 16 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Al. Focha, Fałata, Kraszewskiego, Salwatorska, Kraszewskiego, Salwatorska.

MARCIN KAPUSTA

Urodzony w 1973 roku, historyk, archiwista; ukończył SP nr 19, absolwent I LO i UJ, harcmistrz ZHR – od 1986 roku. Harcerz, następnie instruktor zwierzynieckiego Szczepu „Arkona 18” – od 1989 roku drużynowy, a w latach 1992-1997 komendant Szczepu. Od 2006 r. radny Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec. W obszarze jego zainteresowań naukowych znajduje się historia harcerstwa. Członek redakcji „Krakowskiego Rocznika Historii Harcerstwa”, autor artykułów naukowych i popularnonaukowych.

Kontakt: marcinkapusta@interia.pl

Okręg numer 21 obejmuje następujące ulice lub ich fragmenty: Aleja Krasieńskiego, Morawskiego, Rotmistrza Dunin-Wąsowicza, Syrokomli Ujejskiego, Syrokomli, Ujejskiego.



SPOTKANIE W SPRAWIE PRZEBUDOWY UL. KRÓLOWEJ JADWIGI

10 stycznia 2019 roku Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę ws. budżetu miasta Krakowa na bieżący rok. Całkowicie niesatysfakcjonująca jest niestety kwota zabezpieczona w tegorocznym budżecie miasta Krakowa na przebudowę ul. Królowej Jadwigi. Przeznaczone na to przedsięwzięcie 6 mln zł wystarczy jedynie na budowę kanalizacji w ul. Borowego, stanowiącą element przygotowań do właściwej przebudowy ulicy na odcinku między ul. Tondosa a ul. Robla (tzw. VI etap) oraz między ul. Robla a ul. Jesionową (tzw. V etap).

W związku z dramatycznym stanem technicznym ulicy oraz brakiem perspektywy jej szybkiej przebudowy, na prośbę mieszkańców Woli Justowskiej, radni Dzielnicy VII Zwierzyniec zorganizowali w siedzibie Centrum Edukacji Agrarnej przy ul. Królowej Jadwigi 248 poświęcone temu zagadnieniu spotkanie.

W odbytym 15 lutego 2019 roku spotkaniu uczestniczyli zastępca Prezydenta Miasta Krakowa – Andrzej Kulig, Dyrektor Zarządu Dróg

Miasta Krakowa – Marcin Hanczakowski oraz inni przedstawiciele instytucji miejskich. W toku ożywionej dyskusji zaproszeni goście odpowiadali na pytania mieszkańców i radnych, odnoszące się do planów przebudowy ul. Królowej Jadwigi. Potwierdzone zostały przypuszczenia, że przeznaczone w tegorocznym budżecie miasta na przebudowę ul. Królowej Jadwigi 6 mln zł pozwoli na wykonanie w tym roku kanalizacji w ul. Borowego. Niezależnie od tego, ZDMK prowadzi jednak intensywne działania ukierunkowane na uzyskanie rozstrzygnięć administracyjnych, pozwalających na przystąpienie do właściwych prac przy V i VI etapie przebudowy ulicy. Uzyskanie przedmiotowych dokumentacji spodziewane jest na maj 2019 (V etap) oraz wrzesień 2019 (VI etap). W toku spotkania padła deklaracja, że w razie uzyskania prawomocnych pozwoleń jeszcze w tym roku, władze miasta uwzględnią tę okoliczność w projekcie przyszłorocznego budżetu miasta, tak aby właściwa przebudowa ul. Królowej Jadwigi mogła ruszyć w 2020 roku. Mieszkańcom oraz radnym Dzielnicy VII Zwierzyniec nie pozostaje więc nic innego, niż cierpliwie monitorować rozwój wypadków i liczyć, że zgodnie z zapowiedziami ZDMK, do jesieni tego roku proces uzyskiwania rozstrzygnięć administracyjnych dla przebudowy ul. Królowej Jadwigi ulegnie zakończeniu.

Póki co jednak, Dyrektor Hanczakowski zadeklarował wykonanie jeszcze w tym roku przez ZDMK doraźnych prac, które w ramach bieżącego utrzymania infrastruktury drogowej doprowadzą do poprawy komfortu przemieszczania się najbardziej zaniedbanymi fragmentami ul. Królowej Jadwigi. Prace w tym zakresie mają zostać wykonane w miesiącach letnich.

WITOLD GÓRNY



Spotkanie z mieszkańcami ws. przebudowy ul. Królowej Jadwigi

fol. K. Kwarcia

PIĘKNIEJĄCY ZWIERZYNIEC

Z początkiem bieżącego roku zainaugurowana została nowa kadencja Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec na lata 2018-2023. Wybrana w grudniowych wyborach Rada w nowym składzie ma przed sobą wiele istotnych wyzwań, w tym w zakresie remontów lokalnych dróg i chodników.

Przed przystąpieniem do zaplanowanych na pierwsze półrocze 2019 prac remontowych (obejmujących m.in. remont ul. Sawickiego na odcinku od ul. Owcy-Orwicza w kierunku ul. Fabijańskich; remont ul. Szyszko-Bohusza na odcinku od ul. Przegorzalskiej do pierwszego sięgacza wraz z nim; remont chodnika przy ul. Salwatorskiej po lewej stronie na odcinku od ul. Filareckiej do ul. Prusa), warto jednak pochylić się jeszcze nad efektami działań podejmowanych w tym zakresie na terenie dzielnicy w drugiej połowie 2018 roku.

I tak, jesienią zeszłego roku ze środków znajdujących się w dyspozycji Rady



fot.1 Ul. Za Skłonem przed remontem



fot.2 Ul. Za Skłonem po remoncie



fot.3 Chodnik przy ul. Astronautów przed remontem



fot.4 Chodnik przy ul. Astronautów po remoncie

Dzielnicy VII Zwierzyniec wykonany został kompleksowy remont ul. Za Skłonem (zdjęcia nr 1 i nr 2) oraz remont chodników przy ul. Astronautów w rejonie samolotu (zdjęcia nr 3 i nr 4). Oba te przedsięwzięcia, poza znaczącą poprawą estetyki okolicy, w wydatny sposób pod-



fot.7 Ul. Owcy-Orwicza po remoncie nakładki

niosły komfort korzystania z wyremontowanych ulic.

Pod koniec 2018 roku zakończył się gruntowny remont zatoki przystanku „Zaskale” zlokalizowanego na „starym” odcinku ul. Księcia Józefa (zdjęcia nr 5 i nr 6). Ze środków miejskich wykonana



fot.5 Zatoka przystanku „Zaskale” przed remontem



fot.6 Zatoka przystanku „Zaskale” po remoncie

została naprawa skarpy oraz odtworzenie osuniętego przystanku autobusowego. W efekcie przeprowadzonych prac, po kilkunastu latach przerwy, przystanek „Zaskale” odzyskał dawną funkcjonalność i na powrót może służyć okolicznym mieszkańcom oraz osobom odwiedzającym okolice kościoła w Przegorzalach.

Również ze środków leżących w dyspozycji Zarządu Dróg Miasta Krakowa wykonane zostały w ostatnim kwartale 2018 roku remonty nakładek na ulicach Owcy-Orwicza (zdjęcie nr 7) i Korzeniowskiego na odcinku od rzeki Rudawy do ul. Piastowskiej (zdjęcie nr 8) oraz



fot.8 Ul. Korzeniowskiego po remoncie

remont chodnika na całej długości ul. Wyczółkowskiego (zdjęcia nr 9 i nr 10). Szczególnie dwie ostatnie z przywołanych inwestycji, w znaczącym stopniu podniosły komfort przemieszczania się często korzystających z tych lokalizacji pieszych.

W efekcie wykonywanej w drugiej połowie 2018 roku budowy kanalizacji sanitarnej w ul. Kamedulskiej (na zachód od ul. Pajęczej) znaczącej poprawie uległa także, odtworzona na zlecenie inwestora prac – Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie, nawierzchnia tej ulicy (zdjęcia nr 11 i nr 12). Nowa nakładka asfaltowa niewątpliwie w znaczący sposób poprawi komfort uprawnionych do przemieszczania się tym fragmentem ulicy mieszkańców oraz służb technicznych i porządkowych.

Powyższy opis wykonanych już inwestycji, stanowiących dopełnienie działań infrastrukturalnych podejmowanych na



fot.9 Chodnik przy ul. Wyczółkowskiego przed remontem



fot.10 Chodnik przy ul. Wyczółkowskiego po remoncie

fot. W. Górny

terenie dzielnicy w poprzedniej kadencji Rady Dzielnicy VII Zwierzyniec, stanowi jedynie wstęp do tegorocznych planów w tym zakresie.

Poza zasygnalizowanymi we wstępie niniejszego artykułu działaniami remontowymi, obejmują one między innymi przebudowę górnego odcinka ul. Jodłowej, budowę miejsc postojowych na ul. Kasztelańskiej, budowę chodnika wraz ze schodami łączącego ul. Skalną ze skrzyżowaniem ulic Zakręt i Bażanciej oraz dobudowę oświetlenia na terenie dzielnicy (przy ul. Powstania Styczniowego, przy ul. Księcia Józefa „bocznej”, przy ul. Astronautów, przy ul. Skibowej, przy ul. Sokolej). O efektach tych działań będą Państwo systematycznie informowani w kolejnych numerach „Kuriera Zwierzynieckiego”.

WITOLD GÓRNY

Zastępca Przewodniczącego

Rady i Zarządu Dzielnicy VII Zwierzyniec



fot.11 Ul. Kamedulska przed dobudową kanalizacji



fot.12 Ul. Kamedulska po dobudowie kanalizacji

OD 1 KWIETNIA 2019 NOWA EFEKTYWNIJSZA SEGREGACJA ODPADÓW

ZABUDOWA WIELORODZINNA

ZASADY:



PAPIER

- opakowania z papieru, kartonu
- torby i worki papierowe
- gazety i czasopisma
- katalogi i ulotki
- papier biurowy
- zeszyty i książki
- papier pakowy
- plastikowe butelki i opakowania po żywności
- plastikowe worki, reklamówki
- opakowania po środkach czystości
- opakowania wielomateriałowe (np. kartony po napojach)
- metalowe puszki
- drobny złom żelazny
- styropian (niebudowlany)



**METALE
I TWORZYWA
SZTUCZNE**



BIO

- odpadki warzywne i owocowe (obierki itp.)
- resztki jedzenia (bez mięsa i kości)
- fusy po kawie i herbacie



**ODPADY
ZMIESZANE**

- zatłuszczony papier
- zabrudzone folie
- zużyte ręczniki i papierowe chusteczki
- papier lakierowany i powleczony folią
- art. higieniczne (np. pieluchy)
- szkło stołowe
- ceramika, porcelana, kryształ
- szkło żaroodporne, lustra
- mięso, kości i ości



SZ SZKŁO

- szklane butelki i słoiki po napojach i żywności
- szklane opakowania po kosmetykach (jeżeli nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców)

więcej na: www.mpo.krakow.pl

PONOWNE WYŁOŻENIE DO PUBLICZNEGO WGŁĄDU CZĘŚCI PROJEKTU

miejscowego planu zagospodarowania
przestrzennego obszaru

„STRZELNICA – SIKORNIK”

wraz z prognozą oddziaływania
na środowisko i niezbędną dokumentacją

do 23 kwietnia 2019 r.

w Wydziale Planowania Przestrzennego
Urzędu Miasta
Krakowa, ul. J. Sarego 4,
w godzinach pracy biura.

**Uwagi do projektu należy składać
w nieprzekraczalnym terminie**

do 7 maja 2019 r.

Szczegółowe informacje znajdują się na
www.bip.krakow.pl

Odnowa przestrzeni zielonej w Siódmce

Od kiedy mam dzieci inaczej patrzę na świat, inaczej patrzę na zielen. Nauczyłam się też z większą uwagą obserwować ludzi, ich potrzeby, bardziej wsłuchuję się w to co mówią.

Owocuje to drobnymi (a czasem całkiem sporymi) zmianami w przestrzeni publicznej, w szczególności w obszarach zielonych. Miejsc, które niedawno przeszły metamorfozę albo są właśnie na warsztacie jest kilka.

Niedawno zakończono prace przy skwerku na ulicy Senatorskiej. Trzy ławki, kilkanaście płyt chodnikowych, odrobina doskonale rozplanowanej zieleni i szczypta geniuszu projektanta (to spory komplement, ale kto odwiedzi skwer w kwietniu lub maju z pewnością przyzna mi rację) i mieszkańcy Zwierzyńca mogą cieszyć się pięknym miejscem.



Skwer przy ul. Senatorskiej, widok z marca

Nieopodal realizowany jest skwer na zapleczu nowego budynku Wodociągów Krakowskich (budynek dawnej szkoły). Teren ogólnodostępny, choć pewnie mało kto o nim wie. Postaramy się o estetyczną, ale też dobrze widoczną tabliczkę z informacją o skwerze, by więcej osób mogło z niego korzystać. To nowe miejsce na mapie Zwierzyńca zawdzięczamy wielu osobom. Pochwałę Radnych Dzielnicy VII, bo gwałtownie zareagowali na informację, że w tym miejscu planowany jest parking na kilkadziesiąt aut. Skuteczna presja doprowadziła do zmiany pomysłu na tę przestrzeń – Zarząd Zieleni Miejskiej przygotował projekt, a MPWiK podjął się jego wykonania. To co w marcu można było oglądać przy Senatorskiej 9, to jeszcze nie koniec zadania. Planowane są jeszcze urządzenia do rekreacji. Z przyczyn finansowych prace zostały podzie-

lone na etapy – Rada będzie śledzić ich dalszy ciąg.

Kilka lat temu mieszkańcy wnioskowali do Rady o gruntowną modernizację skweru przy ul. Filareckiej i Kraszewskiego. Z racji finansowych Dzielnica nie była w stanie zrealizować tak śmiałych zamierzeń (projekt i realizacja kilkakrotnie przekraczały roczny budżet środków przeznaczonych na zielen). Jednak nie zlekceważyliśmy próśb mieszkańców. Okazja do poprawy stanu tego miejsca pojawiła się w roku wyborczym, gdy Zarząd Zieleni Miejskiej ogłosił plan stworzenia 18 parków kieszonkowych w 18 dzielnicach Krakowa na rok 2018. Plan był śmiały, bo do tej pory zrealizowano dwa takie parki w Krakowie (oba w naszej dzielnicy, oba na wniosek Rady Dzielnicy VII Zwierzyńca i oba były omówione na spotkaniach projektantów z mieszkańcami). Obecnie skwer przy Miastoprogie jest już prawie gotowy, czekamy na jego oficjalne otwarcie i opinie użytkowników. Wprawdzie jak widać jego realizacja nastąpiła już w 2019 roku, ale myślę że nie jest to istotne opóźnienie.

W 2018 roku Rada zainicjowała zmiany na terenie ogródka przy ul. Orlej. Jest to z pewnością najpiękniej położony plac zabaw w naszej dzielnicy. Projekt przede wszystkim zakłada instalację masztów z żaglami zacieniającymi. Może się to wydawać dziwne, że maszty ustawiliśmy wyżej w hierarchii potrzeb niż urządzenia zabawowe. Wszelkie wątpliwości rozwieje wizyta na Orlej w upalny, słoneczny dzień. Są tam urządzenia zabawowe, ale brak jest cienia. Drzewa sadzone tam od lat (kilkunastu z okładem) mają trudności z właściwym zakorzenieniem, płytka gleba rędzinowa, na skałkach wapiennej daje piękne warunki dla łąk kserotermicznych, wiosną moż-



Skwer przy ul. Filareckiej

na tu obserwować kwitnące dzikie storczyki, ale drzewa (poza kilkoma głogami) nie chcą się zadomowić na placu zabaw. Nowe urządzenia też się tu pojawiają, ale z przyczyn finansowych cały projekt będzie podzielony na etapy. Jeśli Zarząd Zieleni Miejskiej podejmie się dofinansowania tej inwestycji, to możemy też liczyć na prędkie pojawienie się ozdobnych trejaży i rabat z roślinami nawiązujących formą do liścia winorośli. Motyw liści i owoców winogron nawiązuje do jednej z najbardziej znanej z winnic w Polsce, która jest zlokalizowana nieopodal, na zboczach Srebrnej Góry.

Warto wspomnieć też o działaniach organizacji pozarządowych na terenie Zwierzyńca. Z inicjatywy Fundacji „Wspinka” powstała ściana wspinaczkowa o nazwie Strzelnica. Łatwo ją znaleźć – z ul. Królowej Jadwigi (czekamy na jej remont) skrócić należy w ulicę Koło Strzelnicy, która zaprowadzi nas aż do Lasu Wolskiego. Tam już zobaczymy tabliczki z rysunkiem podwójnego szczytu, które skierują nas na tyły dawnej, poaustriackiej strzelnicy garnizonowej. Między kulochwytem a skałą wapienną pojawiły się ławki, stoliczek z siedziskami, tablica informacyjna, kosz na śmieci. Otoczenie oczyszczono z drobnych samosiejek, przycięto gałęzie, oczyszczono



Ściana wspinaczkowa Strzelnica w czasie weekendowego oblężenia

ścianę wspinaczkową. Na skale zostało wytyczonych i opisanych 30 tras. Dla mnie uroczym, wręcz wzruszającym odkryciem było, że duża ilość nazw zawdzięczamy pięcioletniemu przedszkolakowi i jego rodzicom. Uczeń Samorządowego Przedszkola nr 76 przy ul. Emaus spotkał z rodzicami działaczy Fundacji „Wspinaka”, w czasie prac przy skale Strzelnica. Teraz gdy zobaczycie trasę „superdzik” lub „dzikie podchody” pomyślcie, że zawdzięczamy ich nazwę miłości dziecka do zabaw w lesie (i wspinaczki) oraz wsparciu rodziców.

Na koniec warto wspomnieć o realizacji Smoczego Skweru w Parku Decjusza. O plac zabaw w tym miejscu zabiegam od 8 lat. W tym miejscu muszę szczególnie podziękować mieszkańcom, którzy niezależnie od działań Rady Dzielnicy

i aktywności jej poszczególnych członków nie zrażali się i pisali projekty do Budżetu Obywatelskiego, mające na celu podniesienie walorów Parku Decjusza.

To oni szczególnie motywowali mnie do nieustannych wizyt i pism skierowanych do ZIKiT-u (to ta jednostka miejska pierwotnie realizowała Smoczy Skwer). Gdy powstał Zarząd Zieleni Miejskiej i przejął zadania ZIKiT-u z zakresu terenów zielonych, to tam stałam się częstym gościem, dbając o jakość projektu i podtrzymując zaangażowanie urzędników w to dzieło. Otwarcie Smoczego Skweru planowane jest na ko-



Teren prac w Parku Decjusza, realizacja Smoczego Skweru

fol. J. Mach

niec czerwca 2019 roku. Nie wyobrażam sobie tego dnia bez wszystkich osób kochających Park Decjusza i wszystkich ludzi, którzy w ostatnich latach starali się o jego rewitalizację.

JULIA MACH

BUDŻET OBYWATELSKI MIASTA KRAKOWA

ZGŁOŚ PROJEKT!

1.05 – 31.05 2019

GŁOŚUJ!

28.09 – 7.10 2019

www.budzet.krakow.pl

▷ ciąg dalszy ze str. 1

Przygotowanie wniosku jest bardzo proste. Nie potrzeba do tego fachowej wiedzy. Wystarczy tylko napisać na czym ma polegać zadanie. Obowiązkowych rubryk jest jedynie kilka. Należy podać: tytuł projektu, opis zadania (pełny i skrócony), miejsce realizacji projektu, uzasadnienie oraz harmonogram. Sporo wątpliwości często budzi kosztorys projektu. Warto jednak pamiętać, że wypełnienie tej pozycji nie jest obligatoryjne. Choć dokładne rozpisanie wydatków w wielu sytuacjach bardzo się przydaje. Dzięki temu łatwiej można oszacować czy pomysł mieści się w przewidzianych „widelkach”. Poza tym czasami warto zasugerować urzędnikom metodologię według jakiej ma być wykonana wycena. Szczególnie jest to istotne w przypadku niestandardowych pomysłów. Projekt zgłasza się przez Internet. W papierowej formie jedynie należy dostarczyć listę poparcia (minimum 15 mieszkańców miasta lub dzielnicy). W razie jakichkolwiek problemów warto skontaktować się z naszą dzielnicą. Ja i inni radni chętnie pomożemy w przygotowaniu wniosku.

Zadania mogą być realizowane tylko na terenach należących do miasta. Nie dopuszczalna jest sprzeczność propozycji z zapisami miejskich planów, polityk i innych aktów prawnych. Warto zwrócić

uwagę na to czy w danej lokalizacji obowiązuje Miejskowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego. Jeżeli obszar jest objęty dokumentem to dobrze zapoznać się z jego zapisami. Można to zrobić na stronie www.krakow.pl/plan. Efekty realizacji projektu muszą spełniać kryterium ogólnodostępności. Beneficjentem przedsięwzięcia nie może być tylko wąska grupa osób. Przy czym jak najbardziej dopuszcza się organizację imprez, zajęć czy spotkań o ograniczonej liczbie miejsc. Jednak w takiej sytuacji wszyscy mieszkańcy powinni mieć równe prawo do udziału w projekcie np. decydować powinna kolejność zgłoszeń. W przypadku szkół, przedszkoli i innych placówek zadanie przejdzie weryfikację tylko wtedy, jeżeli wszyscy mieszkańcy będą mogli korzystać z efektów wynikających z realizacji projektu. Np. jeżeli projekt dotyczy remontu boiska to powinno ono być ogólnodostępne po godzinach zajęć lekcyjnych.

Szczegółowe informacje, dotyczące kryteriów jakie musi spełniać wniosek znajdują się na stronie: www.budzet.krakow.pl.

Zwycięskie projekty są zazwyczaj wykonywane zgodnie z planem. W ciągu ostatnich pięciu lat setki zadań zostały sfinalizowane. Do rzadkości należą sytuacje kiedy pojawiają się jakieś istotne przeszkody. Jest jednak kilka głośniejszych projektów, które od dłuższego czasu nie mogą doczekać się realizacji. Wynika to z niestarannej weryfikacji i błędów popełnionych przez jednostki realizujące. Miejmy nadzieję, że miastu uda się szybko nadrobić zaległości. Warto podkreślić, że komplikacje dotyczą stosunkowo niewielkiego odsetka zadań.

▷



Boisko w Przegorzalach sfinansowane z dzielnicowego budżetu obywatelskiego na Zwierzynku. W naszej dzielnicy jest już ponad 20 zrealizowanych zadań

fol. K. Kwarciak

Głosować i składać projekty będą mogli wszyscy mieszkańcy. Nie ma żadnych ograniczeń wiekowych. Teoretycznie nawet dopiero co urodzone dziecko ma prawo czynnie brać udział w budżecie obywatelskim. Trzeba przyznać, że jest to dosyć osobliwe rozwiązanie prawne. Jednak zniesienie cenzusu wieku wynika z regulacji zawartych w ustawie. Nasze miasto musiało dostosować się do zasad określonych na szczeblu krajowym. Ważną zmianą jest możliwość zgłaszania projektów dzielnicowych poza miejscem zamieszkania. Mieszkaniec Krakowa ma prawo wnieść propozycję dotyczącą dowolnej części naszego miasta.

Największą siłą budżetu obywatelskiego jest kreatywność mieszkańców.



Kompleks do rekreacji na Bielanych również sfinansowany z dzielnicowego budżetu obywatelskiego na Zwierzyńcu

Wiele zadań wykracza poza urzędnicze schematy. Projekty przyczyniły się do dużych zmian w naszym mieście. Dzięki „budżetowi” krakowianie mają możliwość zwrócenia uwagi na problemy, które czasem są niewidoczne z perspektywy władz. Warto się dzielić swoimi pomysłami i zgłaszać projekty!

**KRZYSZTOF
KWACIAK**

RADNI DZIELNICY SŁUŻĄ POMOCĄ W PRZYGOTOWANIU PROJEKTÓW. ZAPRASZAMY NA DYŻURY W SIEDZIBIE RADY I ZARZĄDU DZIELNICY VII ZWIERZYNIEC (UL. PRUSA 18): ŚRODA 24 KWIETNIA I CZWARTEK 25 KWIETNIA, W GODZINACH od 10-12 i od 17-19.

Harcerskie drużyny na Zwierzyńcu

„Szczep ARKONA 18” – historia Szczepu w XXI w.

CZĘŚĆ 4

ROK HARCERSKI 2002/2003

W sierpniu Piotrek Cholewczuk wygrał kurs drużynowych „Żar VI”. W październiku drużynową „Dudlebek” została Małgosia Guzek. Jesień to czas rozwoju „Wioletów”. Na początku 2003 r. odbyło się zimowisko w Murzasichlu. Kadre podobozu męskiego tworzyli Piotrek Cholewczuk i Łukasz Biedrzycki, a żeńskiego Gosia Guzek i Kasia Drozd. Latem „Arkoniarze” wyruszyli na obóz letni do Dzwonowa, wspólny z „Huraganem” i 19 KLDH. Wspaniała atmosfera, super kwaterymistrzostwo, ciekawe wędrówki. Sukces Ł. Biedrzyckiego, który zdobył sprawność „Trzech Piór”. Na święto szczepu przyjechała „starsza kadra” – m.in. Kasia Gała i Bogusia Słońska.

ROK HARCERSKI 2003/2004

We wrześniu rozpoczęła działalność gromada zuchowa „Żarowanie”, prowadzona przez Agnieszkę Kot, a drużyny przeprowadziły wspaniałą akcję zaciągową. Dziewczyny powołały pluton wędrowniczy, a w grudniu powstał „Związek Wielecki”. W czasie ferii odbyło się zimowisko, na które – po latach przerwy – pojechały zuchy! Śnieżna zima, mrozy i wyciąg narciarski tuż obok kwatery. Przyszli wędrownicy wyruszyli na wyprawę w Tatry. Po zimowisku kadra „Wioletów”

pojechała w Gorce. W czasie tego wyjazdu P. Cholewczuk zaliczył samotną, bardzo trudną próbę – nocleg w śnieżnej jamie z wykorzystaniem minimalnej ilości ekwipunku. Po tym wyjeździe został on drużynowym „Wioletów”. Latem 2004 r. drużyny harcerskie pojechały na obóz „Psarskie”, a w sierpniu zastępy zastępowych uczestniczyły w Zlocie ZHR – uroczystościach 60. rocznicy Powstania Warszawskiego. Zuchy natomiast były na kolonii w Złotym Potoku, której komendantką była B. Słońska.

ROK HARCERSKI 2004/2005

Jesień to czas rozwoju drużyn harcerskich. 11 listopada Łukasz Biedrzycki został mianowany przewodnikiem. Po wielu, wielu latach „Arkona” doczekała się nowego instruktora! Zimowisko, wspólne ze szczepem „Puszcza” odbywało się w Zawoi. W marcu Marika Czyżewska została drużynową reaktywowanej 18 KDH „Redarowie”. 3 maja instruktorami zostali Małgorzata Guzek i P. Cholewczuk. Latem „Arkoniarze” wyruszyli na wspólny obóz z 70 KDH w Puszczy Noteckiej. „Wieleci” zbudowali podobóz w kształcie łodzi podwodnej. „Wędrownicy” swojej siedzibie nadali kształt bunkra. Niestety ich postawa w czasie obozu chwilami sprawiała problemy. Zuchy były na koloni w Białym Dunajcu.

ROK HARCERSKI 2005/2006

Jesienią B. Słońska zdecydowała o przekazaniu funkcji szczepowej. Z grona trzech kandydatów nowym wodzem „Arkony” został wybrany 16 września P. Cholewczuk (oficjalnie mia-

nowany 22 stycznia 2006 r.) Czas pokazał, że był to bardzo dobry wybór. Przed zimowiskiem – 25 stycznia drużynową zuchową została Agnieszka Chłobowska. Niestety została rozwiązana 18 KDH „Lechici”. Zimowisko szczepu odbywało się w Koszarzyskach, a zostało przygotowane przez „młodą kadrę”. Natomiast na obóz letni „Arkoniarze” wyruszyli do Gwdy Wielkiej wspólnie z „Żurawiami”. W pamięci uczestników pozostała m.in. wielka brama zgrupowania. Zuchy wyruszyły do Jaworek na poszukiwania planety B-612.

ROK HARCERSKI 2006/2007

Był to trudny rok ponieważ część kadry była w klasach maturalnych. Maciek Doroszewski, który został mianowany instruktorem powołał próbną drużynę wędrowniczą. Intensywnie pracowała także drużyna zuchowa. Dzięki wsparciu Rady Dzielnic VII udało się, po wielu latach, wyremontować węzeł sanitarny w harcówce. W czasie ferii, w Laskowej odbył się biwak szczepu, w którym uczestniczyły 74 osoby. W maju, po udanych maturach, kadra intensywnie przygotowywała obóz letni, wspólny z 40 KDH. Kwatermistrzem obozu był P. Cholewczuk, którego dzielnie wspomagał Marcin Pyła, a komendantem podobozu „Wieleci” M. Doroszewski. Obóz wyróżniał się bardzo wysokim poziomem pionierki. Po raz pierwszy musiał mieć bieżącą wodę (znak nowych czasów).

ROK HARCERSKI 2007/2008

Szczep rozpoczął rok z kadrą: Szczepowy – pwd. P. Cholewczuk HO, v-ce Szczepowa – pwd. K. Wołkowicz węd., v-ce Szczepowy i Magazynier – pwd. M. Doroszewski HO, Kwatermistrz – M. Pyła ćw.

We wrześniu „Arkona” świętowała 45-lecie. W ramach obchodów kilka pokoleń „Arkoniarzy” spotkało się podczas mszy św. w Gontynie na Salwatorze. Wrzesień to także wielki sukces „Wieleci”, którzy uczestniczyli w Turnieju Drużyn Puszczańskich (rywalizacji najlepszych drużyn ZHR w Polsce). Niedługo później drużynowym 18 KDH „Wieleci” został Antoni Ligęza. 11 listopada „Dudlebk” zostały drużyną Złotej Konieczyny (najwyższa kategoryzacja drużyn w Organizacji Harcererek ZHR). Zimowisko, a raczej biwak zimowy (jedynie 5 dni) odbył się w Bogdanówce. Natomiast w sierpniu „Arkoniarze” obozowali w miejscowości Męcikał razem ze Szczepem „Wichry”. Komendantem zgrupowania był phm. P. Cholewczuk.

ROK HARCERSKI 2008/2009

Początek roku harcerskiego przyniósł nieoczekiwane zmiany. Do Szczepu dołączyła 31 KDH „Włócznia” im. Władysława Warneńczyka, działająca przy SP nr 32. Nowa drużyna została przy swoich barwach, ale zmieniła nazwy zastępów na plemiona słowiańskie. Drużyny pracowały aktywnie m.in. drużyny z „Dudlebek” przeprowadziły w przedszkolu zajęcia dla maluchów „Patriotyzm nie brźmi nudnie”. 11 listopada 2008 r. wielki sukces – 18 KDH „Dudlebowie” została drużyną sztandarową Małopolskiej Chorągwi Harcererek! W grudniu nową drużynową zuchową została Olga Lewińska. Biwak zimowy odbył się w Ryrtrze a obóz letni w Borowym Młynie. „Wieleci” zdobyli patrona – został nim rtm. Witold Pilecki.

ROK HARCERSKI 2009/2010

Od września „odmłodziła się” kadra: „Dudlebowie” – drużynowa Agnieszka Gwoździewicz, „Wieleci” – drużynowy Antek Ligęza, „Wiślanie” – drużynowa Olga Lewińska, „Włócznia” – drużynowy Filip Szczypiński.

11 listopada 2009 r. A. Ligęza został mianowany instruktorem. Zimowisko odbyło się w Laskowej. Natomiast obóz był w miejscowości Komorze. Po raz pierwszy od dawna Szczep był organizatorem obozu (wspólnym z Szczepem „Wagabundy”). Komendantem był P. Cholewczuk, a kwatermistrzynią A. Chłobowska. Dzięki wielkiemu wysiłkowi kadry uczestnicy przeżyli fantastyczny obóz!

ROK HARCERSKI 2010/2011

Nowym magazynierem została Sonia Świątkowska. Dzięki dużemu zaangażowaniu w magazynie zapanował ład i porządek. We wrześniu w Dolinie Będkowskiej odbywały się Harce Za-

stępów Małopolskiej Chorągwi Harcererek. „Awarowie” pod wodzą Agnieszki Gwoździewicz zdobyły III miejsce (na 16 zastępów). Na początku stycznia Sylwia Domoń i Gabrysia Kongstad zostały przybocznymi u „Wiślanek”.

Niestety nie udało się zorganizować zimowiska całego szczepu. Latem A. Chłobowska zorganizowała kolonię zuchową w miejscowości Męcina. Drużyny harcerskie pojechały na obóz do miejscowości Lipinki. W pamięci pozostało Święto Szczepu i magiczny wiec prowadzony przez Jarla Tolirada. Powiększyło się grono rodziny słowiańskiej. W sierpniu część „Arkoniarzy” czynnie pomagała w organizacji Złotu z okazji 100-lecia Harcerstwa w Krakowie.

ROK HARCERSKI 2011/2012

Jesienią udało się powołać Koło Przyjaciół Harcerstwa, które wspomagało Szczep w tym ważnym okresie przygotowań do 50-lecia Szczepu. W maju odbył się Złot Zastępów w Baczynie, inaugurujący obchody rocznicowe. Wrzesień 2012 r. minął na przygotowaniach do 50-lecia Szczepu, których kulminacją przypadła na 21 października (gra miejska, otwarcie wystawy, przedstawienie i „nocne Słowian wspomnienia” w MDK „Dom Harcerza” przy ul. Reymonta). Zgodnie z tradycją spotkaliśmy się na uroczystej mszy św. w gontynie św. Małgorzaty.

W roku 2012 minęło 50 lat zwierzynieckiego szczepu „Arkona”. W tym czasie harcerską przygodą cieszyło się już kilka pokoleń. Dla wielu był to czas wspaniałej przygody, ale i nauki praktycznych umiejętności.

W następnych latach spory regres przechodziła drużyna „Wieleci”. Jednak od 2016 r., pod wodzą Marcina Fabisiwicza, pnie się wzwyż. Cały czas natomiast świetnie działała żeńska drużyna zuchowa „Wiślanie”, której drużynową jest obecnie Łucja Skolankiewicz. Drużynę harcererek „Dudlebowie” prowadzą z sukcesami Ola i Bogusia Wrońskie. Niedawno rozpoczęła również działalność druga drużyna harcererek „Redarowie” pod wodzą Oli Burzyńskiej. Obecnie nad wszystkim czuwa szczepowa – Sylwia Domoń.

Jesienią 2018 r., przy wsparciu dawnych „Arkoniarzy”, zorganizowano udaną akcję zarobkową 1 listopada. Szczep dysponuje w SP nr 19 harcówką, wyremontowaną staraniem Rady Dzielnicy VII i nienajgorszym magazynem na sprzęt. W styczniu 2019 roku na zimowisku w Zawoi spotkało się przeszło sześćdziesięciu uczestników.

HM

MARCIN KAPUSTA

Wybory europejskie

▷ ciąg dalszy ze str. 1

Każdy z nas posiada podstawową wiedzę historyczną i trudno mi dziś zrozumieć postawę obojętności wobec tak zaszczytnej roli jaką będziemy podejmować 26 maja.

Nie mam również wątpliwości, że zagłosuję na osobę, która jest zwolennikiem obecności Polski w strukturach Unii Europejskiej. Osobę, która będzie pracować na rzecz umacniania wspólnej Europy, a szczególnie coraz lepszych relacji z naszymi sąsiadami oraz pracującą na rzecz wzmocnienia roli Polaków w procesie decyzyjnym w Unii.

Pamiętajmy, że prawa wyborcze przysługują wszystkim obywatelom polskim, a także obywatelom innych państw członkowskich stale zamieszkujących w Polsce, ujętym w stałym rejestrze wyborców.

W naszym okręgu wyborczym (okręg nr 10) wybierzemy siedmiu przedstawicieli z województw małopolskiego oraz świętokrzyskiego.

Mamy też możliwość uzyskania ósmego mandatu (mandat wędrujący), lecz jest to uzależnione od frekwencji. Zatem, jeśli zmobilizujemy się i zachęcimy naszych znajomych, aby nie bagatelizowali wyborów do UE możemy mieć jeszcze silniejszą reprezentację. Warto wspomnieć, że był już czas kiedy zabrakło nam niepełna trzy tysiące głosów, aby uzyskać ten dodatkowy mandat.

Do zobaczenia przy urnach!

SZCZĘSNY FILIPIAK

DIGITAL DRAGONS 2019

Centrum Kongresowe ICE
27-28 maja 2019

W Digital Dragons biorą udział prawie wyłącznie profesjonaliści branżowi: producenci, wydawcy gier, przedstawiciele mediów branżowych, biznesowych, mainstreamowych oraz reprezentanci środowisk akademickich.

Więcej na temat Digital Dragons:
www.digitaldragons.pl



Raz jeszcze o domu przy ul. Senatorskiej 5



Ul. Senatorska 5 (fot. K. Jakubowski)

W ostatnim numerze Kuriera ukazał się sympatyczny tekst Krzysztofa Jakubowskiego, o kamienicy przy ul. Senatorskiej 5. Ponieważ wkradły się tam pewne nieścisłości, chciałbym niniejszym uzupełnić wiedzę czytelników i autora.

Dom przy ul. Senatorskiej 5 wybudował mój pradziadek Antoni Kopczyński wraz z żoną Anną. Początkowo dom

był o połowę mniejszy, ale został rozbudowany przez Zygmunta i Marię Kopczyńskich, moich dziadków. Po ostatniej wojnie – w roku 1948 roku – mój ojciec Antoni Jaworski ożenił się z Cecylią Kopczyńską moją mamą, stając się współwłaścicielem domu.

Po odzyskaniu pomieszczeń po zakładzie masarskim mojego dziadka, ojciec w roku 1957 uruchomił Wytwórnię Wód

Gazowanych „Nektar”. Po jego śmierci (1985 r.), wytwórnia, a następnie sklep z wodami mineralnymi działał do końca 1996 roku. Wraz ze mną prowadziła go moja mama.

Co do apteki to niezupełnie zarwał się strop, choć faktycznie prasa podała taką informację. Faktycznie odpadł tylko spory fragment tynku z sufitu, ale mój Ojciec wykorzystał ten fakt, aby na



Antoni Jaworski w wytwórni przy Senatorskiej (z archiwum Tadeusza Jaworskiego)

zawsze wyprowadzić aptekę z naszego rodzinnego domu. Rzecz ostatnia: Wspomniana w artykule „starsza pani z nieodłączną miotłą”, to sąsiadka Kazimiera Macheta. Mieszkała obok, przy ul. Senatorskiej 3, a zmarła dokładnie rok temu.

Z wyrazami szacunku
TADEUSZ JAWORSKI

Punkt inseminacyjny na Zwierzyńcu

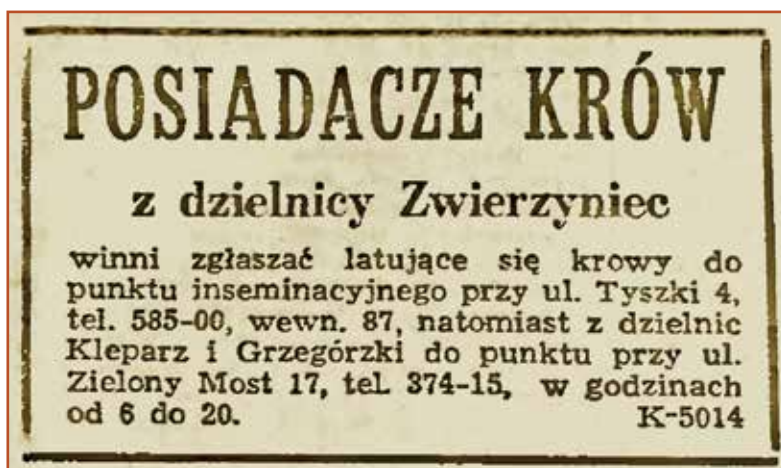
Dokładnie pół wieku temu – w maju 1969 roku – w Dzienniku Polskim ukazało się zamieszczone poniżej ogłoszenie. Choć dziś trudno sobie to wyobrazić, przy ówczesnej ulicy Tyszki 4 (dziś

że okoliczni gospodarze przyprowadzali tam krowy celem ich unasieniania. Krowy – jak zaznaczono – musiały być „latujące się”, a to z kolei oznacza – w bardzo niszowym fachowym języku – okres pojawiającej się cyklicznie rui.

Krowy wkrótce zaczęły znikać, nie tylko ze Zwierzyńca. Punkt zlikwidowano, zapewne jeszcze w latach 70.

W jego miejscu – u zbiegu z ul. Królowej Jadwigi – stoi dziś prywatny dom. Komunista Jan Tyszka (właśc. Leon Joghiches), mąż słynnej Róży Luksemburg, przestał być patronem ulicy w 1991 roku. Zastąpił go mjr Tadeusz Wyrwa-Furgalski, legionista.

KRZYSZTOF JAKUBOWSKI



Ogłoszenie z Dziennika Polskiego, z maja 1969 r.

Wyrwy-Furgalskiego), mieściła się specyficzna instytucja – punkt inseminacyjny. Upraszczając, wyjaśnić należy,

Tak wygląda dziś skrzyżowanie ulic Wyrwy-Furgalskiego i Królowej Jadwigi, po punkcie inseminacyjnym ani śladu... ▷



fot. K. Jakubowski

Wydawca: Rada Dzielnicy VII Zwierzyniec ul. Bolesława Prusa 18, 30-117 Kraków

Redaktor naczelny: Szczęśny Filipiak

Kurier Zwierzyniecki redagowany jest przez zespół w składzie: Ilona Stus - redaktor prowadzący, Szczęśny Filipiak, Krzysztof Jakubowski, Teresa Machowska, Jakub Markowski, Krzysztof Kwarciak, Witold Górny.

Adres Redakcji: Biuro Rady Dzielnicy VII „Zwierzyniec”, ul. Bolesława Prusa 18, tel. 12 421-56-66, 12 429-90-47

e-mail: kurier.zwierzyniecki@gmail.com, rada@dzielnica7.krakow.pl

Czynne: pon., śr., czw., pt. 10.00-14.00; wt. 11.00-13.00 i 15.00-17.00

Druk: ALNUS sp. z o.o., ul. Cechowa 51 A, 30-614 Kraków, tel.: 12 659 71 80, email: alnus@alnus.pl, www.alnus.pl

nr 2 (246) • Kwiecień - Kraków 2019 • ISSN 1505-7062 • nakład 4 tys. egz. • egzemplarz bezpłatny

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redakcyjnego opracowywania tekstów oraz zmiany ich tytułów.